Distr.: General 27 April 2010 Arabic

Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٢٠١٠، التي عقدها مجلس الأمن في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٠ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "المرأة والسلام والأمن"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بتعيين مارغوت والستروم ممثلة خاصة للأمين العام معنية بالعنف الجنسي في حالات البراع ويؤكد مجدداً دعمه لولايتها في صورتها المحددة في القرار ١٨٨٨ (٢٠٠٩).

"ويرحب مجلس الأمن بحسن توقيت تقديم تقرير الأمين العام (8/2010/173) الذي طلب في القرار ١٨٨٩ (٢٠٠٩) ويحيط علماً بكل من المؤشرات والتوصيات المدرجة في التقرير.

"و يحيط مجلس الأمن علماً بأن المؤشرات الواردة في التقرير ستحتاج إلى تطوير تقيي وأساسي قبل تفعيلها.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يواصل التشاور مع أعضاء المجلس، آخذا في اعتباره الآراء التي يعرب عنها أصحاب المصلحة المعنيون الآخرون، يما في ذلك أعضاء الأمم المتحدة على نطاق أوسع، وآخذاً في اعتباره الحاجة إلى مواصلة تطوير المؤشرات المدرجة في تقريره (S/2010/173) والعمل المتزامن الجاري فيما يتعلق بالقرار ١٨٨٨ (٢٠٠٩)، وذلك بغية إدراج مجموعة شاملة من المؤشرات في تقريره القادم عن تنفيذ القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠)، الذي سيقدم إلى مجلس الأمن في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، علاوة على برنامج عمل يتضمن الأدوار والمسؤوليات مقابل المؤشرات داخل منظومة الأمم المتحدة، وإطاراً زمنياً لتفعيل المؤشرات.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يواصل العمل على أن تتضمن جميع التقارير القطرية المقدَّمة إلى المجلس معلومات عن تأثير حالات التراع المسلح على النساء والفتيات، واحتياجاقن الخاصة في حالات ما بعد انتهاء التراع، والعقبات التي تحول دون تلبية تلك الاحتياجات.

"ويعرب مجلس الأمن عن اعتزامه اتخاذ إجراءات بشأن مجموعة شاملة من المؤشرات عناسبة الاحتفال السنوي العاشر بقراره ١٣٢٥ (٢٠٠٠)، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، عناسبة الاحتفال السنخدامها على الصعيد العالمي لتتبع تنفيذ القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠).

''ويؤكد مجلس الأمن مجدداً رغبته في إقامة الاحتفال السنوي العاشر بقراره ١٣٢٥ (٢٠٠٠).''

10-33155